

拟行路难（其四）

bào  
鲍照

泻水置平地，各自东西南北流。

人生亦有命，安能行叹复坐愁！

zhuó  
酌酒以自宽，举杯断绝歌《路难》。

心非木石岂无感？吞声踟蹰不敢言。

【参考译文】

仿《行路难》

往平地上倒水，（水）会向不同方向流散。人各有宿命，（不必因此痛苦，）怎么能时时刻刻叹息哀愁呢！（可我心中郁闷难耐，只好歌唱《行路难》排遣忧愁，）喝点酒来自我宽慰，（却）因举杯饮酒而中断了《行路难》的歌唱。人心又不是木头、石头，怎么会没有感触？（我想开口抒发忧愤之情，最终却）犹豫徘徊，不敢出声。